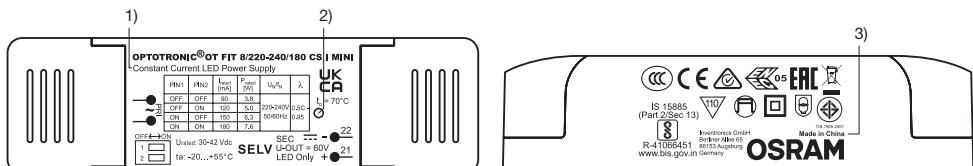
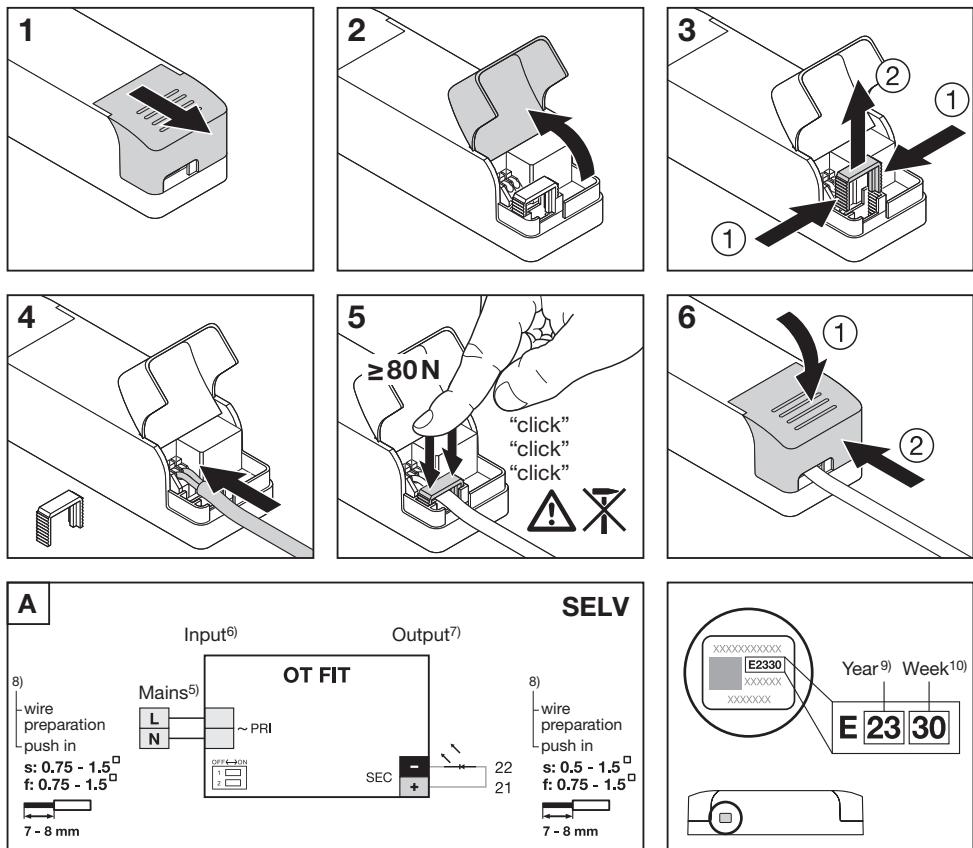


OPTOTRONIC® LED Power Supply

OT FIT 8/220-240/180 CS I MINI



picture only for reference, valid print on product⁴⁾



B16	60
B10	36
A	$\leq 16\text{ A}$
T_H	100 µs
V_{NAC}	198–264 V

PIN1	PIN2	Output current I _{rated} [mA]	Input current I _N [mA]
OFF	OFF	90	30
OFF	ON	120	33
ON	OFF	150	36
ON	ON	180	40

Current selection by DIP-switch¹¹⁾

Cable types (tested acc. to EN 60598-1) ¹²⁾
H03VVH2-F 2*0.75 mm ² H05VVH2-F 2*1.0 mm ²

inventronics

OPTOTRONIC® LED Power Supply

GB Installing and operating information (SELV driver):
Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage drops below 30V or rises above 42V.

Wiring information (see fig. A):

Do not connect the outputs of two or more units. Output current selection via DIP-switch in mains off mode only. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21/22. Lines 21/22 max. 2 m whole length excl. modules. Please make sure to switch off the driver via L.

Technical support:

www.inventronicsglobal.com

1) Constant Current LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Made in China; 4) picture only for reference, valid print on product; 5) Mains; 6) Input; 7) Output; 8) wire preparation; push in; 9) Year; 10) Week; 11) Current selection by DIP-switch; 12) Cable types (tested acc. to EN 60598-1)

(D) Installations- und Betriebshinweise (SELV-Treiber):

Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung unter 30 V sinkt oder über 42 V steigt.

Verdichtungshinweise (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Die Ausgangsstromauswahl erfolgt nur im netzspannungsfreien Zustand durch den DIP-Schalter. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21/22 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtlänge der Leitungen 21/22 ohne Module 2 m. Bitte achten Sie darauf, den Treiber über L auszuschalten.

Technische Unterstützung:
www.inventronicsglobal.com

1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c-Punkt; 3) Hergestellt in China; 4) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 5) Netzversorgung; 6) Eingang; 7) Ausgang; 8) Drahtvorbereitung; einstecken; 9) Jahr; 10) Woche; 11) Stromauswahl durch DIP-Schalter; 12) Kabelfarben (getestet nach EN 60598-1)

(F) Informations pour l'installation et le fonctionnement (conducteur SELV) : Branchement avec type de charge LED uniquement. Le module LED s'éteint lorsque la tension de sortie est inférieure à 30 V ou supérieure à 42 V.

Informations de câblage (voir fig. A) : Ne pas brancher les sorties de deux unités ou plus. Sélection du courant de sortie via commutateur DIP : couper impérativement l'alimentation secteur au préalable. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21/22. Lignes 21/22 longueur totale max. 2 m hors modules. Veillez à éteindre le pilote via L.

Support technique :
www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant; 2) Point t_c; 3) Fabriqué en Chine; 4) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 5) Alimentation électrique; 6) Entrée; 7) Sortie; 8) préparation du câble; pression;

9) Année; 10) Semaine; 11) Sélection du courant par interrupteur DIP; 12) Types de câbles (testé conformément à la norme EN 60598-1)

(I) Informazioni su installazione e funzionamento (conduttore SELV):

Collegare soltanto tipi di carico LED. Lo spegnimento del modulo LED avviene se la tensione di uscita è inferiore a 30V/ superiore a 42V.

Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A): Non connettete le uscite di due o più unità. Selezionate corrente in uscita via DIP switch solamente con rete in modalità spento. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21/22. Linee 21/22 max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi. Si prega di disattivare il driver via L.

Supporto tecnico:
www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto t_c; 3) Prodotto in Cina; 4) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 5) Rete; 6) Ingresso; 7) Uscita; 8) cablare; inserire i cavi; 9) Anno; 10) Settimana; 11) Selezione della corrente mediante interruttore DIP; 12) Tipi di cavi (testati ai sensi di EN 60598-1)

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (conductor SELV):

Conecte solo tipo de carga LED. Si el voltaje de salida es menor de 30 V o mayor de 42 V se producirá una desconexión del módulo LED.

Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A):

No conecte las salidas de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida mediante el interruptor DIP solo con la red en modo apagado. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales 21/22. La longitud total máxima de las líneas 21/22 sin módulo es de 2 m. No olvide desconectar el conductor mediante L.

Soporte técnico:
www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c; 3) Hecho en China; 4) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 5) Red; 6) Entrada; 7) Salida; 8) preparación del cable; introducción; 9) Año; 10) Semana; 11) Selección de corriente por interruptor DIP; 12) Tipos de cables (comprobados según la norma EN 60598-1)

(P) Informações sobre a instalação e operação (condutor SELV):

Ligue apenas o tipo de carga LED. O desligamento do módulo LED ocorre com tensão de saída inferior a 30V ou superior a 42V.

Informação sobre ligação dos cabos (fig. A):

Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. Seleção da corrente de saída via interruptor DIP apenas com a tensão de rede desligada. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21/22. Linhas 21/22 máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. Certifique-se de desligar o condutor via L.

Apoyo Técnico:
www.inventronicsglobal.com

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto t_c; 3) Fabricado na China; 4) imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 5) Linha de alimentação elétrica; 6) Entrada; 7) Saída; 8) preparação dos fios; enfiar; 9) Ano; 10) Semana; 11) Seleção de corrente através do interruptor DIP; 12) Tipos de cabo (testado de acordo com EN 60598-1)

(G) Πληροφορίες εγκατάστασης και λειτουργίας (οδηγός SELV):

Σύνδεση μόνο σε τύπο φωτισμού LED. Η μονάδα LED απενεργούσεται όταν η τάση εξόδου είναι κάτιο από 30V ή πάνω από 42V.

Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. A):

Μην συνδέστε τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Επιλογή ρεώματος εξόδου μέσω διάκοπτη DIP μόνο σε λειτουργία απενεργούσης διάκυπτου. Η μονάδα υφίσταται μόνην όταν οι ακροδέκτες 21/22 συνδέονται με τροφοδοτικά ρεώματα. Γράμμες 21/22 μέτρα μεν συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Βεβαίωσθε ότι έχετε απενεργούση τον οδηγό μέσω του L.

Tekniskt utstyrspapper:
www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συγκεκρινούμενος ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκυμή t_c; 3) Χώρα προέλευσης Κίνα; 4) Η εικόνα είναι ενεργειακή. Η έκμητη εκτύπωση είναι στο πρότυπο; 5) Διάκυπτος: 6) Ειδούς; 7) Εξόδος; 8) προστασία καλωδίου, ψήσθης; 9) Ετοί; 10) ΕΦεδρίδα; 11) Επιλογή ηλεκτρικής έντασης με διάκοπτη DIP; 12) Τύποι καλωδίων (δοκυκό σύμφωνα με το πρότυπο EN 60598-1)

(NL) Informatie over installatie en gebruik (SELV-driver):

Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. De ledmodule wordt uitgeschakeld als de uitgangsvoeding onder de 30 V of boven de 42 V komt.

Informatie over bedrading (zie fig. A): Sluit niet de uitgangen van twee of meer units aan. Selecteer de uitgangsvoeding via een DIP-switch alleen als de netspanning uit staat. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21/22. Leidingen 21/22 max. 2 m totale lengte excl. modules. Zorg dat u de driver uitschakelt via L.

Technische ondersteuning:
www.inventronicsglobal.com

1) Constante stroom LED voeding; 2) t_c-punt; 3) Geproduceerd in China; 4) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 5) Net; 6) Ingang; 7) Uitgang; 8) draadafvoorbereiding; insteken; 9) Jaar; 10) Week; 11) Stroomsterkteselectie via de DIP-schakelaar; 12) Kabellijst (getest volgens EN 60598-1)

(S) Installations- und driftinformation (SELV-drvieren):

Anslut endast LED-lampen. LED-modulen släcks när utspänningen sjunker till under 30 V eller överstiger 42V.

Inkopplingsinformation (se fig. A): Koppla inte ihop kontakterna från två eller fler enheter. Val utgående ström endast via DIP-omkopplare med huvudströmmen bortkopplad. Enheten går sönder om näströmmen ansluts till kontakterna 21/22. Den maximala längden på ledningarna 21/22 är 2 m utan moduler. Var noga med att stänga av drivhheten via L.

Tekniskt stöd:
www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-strömförslöjning; 2) t_c-punkt; 3) Tillverkad i Kina; 4) Bild endast avsedd som referens, giltig tryck på produkten; 5) Nätspänning; 6) Ingång; 7) Utgång; 8) kabelförberedelse; stick in; 9) År; 10) Vecka; 11) Strömvälj av DIP-switch; 12) Kabelltyper (testade i enl. med EN 60598-1)

(FI) Asennus- ja käyttötiedot (SELV-ohjaaja):

Kytke ainoastaan LED-kuormitustyyppiin. LED-moduuli kytkeytyy pois päältä, kun lähtöjä jääntääneille alle 30V tai yli 42V.

Kytkeytätkö (katso kaavio A):

Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjä toisiinsa. Lähtöviran valinta DIP-kytkimellä ainoastaan, kun sähköverkko on poiskytkettyyn. Yksikkö vahingoittuu jos kytkeytämällä 21/22 liitetaan sähköverkkoon. Linjat 21/22 maks. 2 m kokonaispituus. Muista kytkeä ohjaaja pois päältä L:n kautta.

Tekninen tutki:

www.inventronicsglobal.com

1) Tasavirtalähde led-moduileille; 2) t_c-piste; 3) Valmistettu Kiinassa; 4) kuva on vain viittelineen, tuotteeseen painettu on pätevä; 5) Verkkoytäjiin; 6) Sisäänitulo; 7) Ulostulo; 8) johtimen kuoriinta; liitos; 9) Vuosi; 10) Viikkoo; 11) Virtavalinta DIP-kytkimellä; 12) Kaapelityyppit (testattu standardin EN 60598-1 mukaisesti)

(NO) Installasjons- og driftsinformasjon (SELV-driver):

Koble kun til LED-belastringsstypen. LED-modulen blir slått av når utgangsspenninger faller under 30V eller overstiger 42V.

Kablingsinformasjon (se fig. A):

Ikke koble sammen utganger for to eller flere enheter. Utgangsstrømmen må kun velges med DIP-bryter når strømmen er slått av. Enheten er permanent skadet hvis strømmenettet brukes til terminalene 21/22. Ledningene 21/22 maks. 2 m full lengde ekskl. moduler. Husk å slå av driveren via L.

Teknisk støtte:
www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) t_c-punkt; 3) Produsert i Kina; 4) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 5) Ledningsnett; 6) Inngang; 7) Utgang; 8) ledningsforberedelse; skyv inn; 9) År; 10) Uke; 11) Strømvælg ved hjelp av DIP-bryter; 12) Kabelltyper (testet i henhold til EN 60598-1)

(ES) Paigaldus- ja kasutusesteave (SELV draiver):
Ühendage tarbijana ainult LED-tuled. LED-moodul ülitub valja, kui väljundpinge langeb alla 30V või töösobeb alla 42V.

Juhmene paigaldamine (vaata joonis A):
Ärge ühendage kahe või rohkem üksuse väljundit. Väljundvoolu valimine DIP-lüüti kaudu üksnes väljä-lülitatud peavooluge. Seade puruneb jäädavalt, kui toitejuhtmed ühendatakse kõlmmidele 21/22. Juhmene 21/22 kogupikkus max 2 m, lühia moodulilüliteta. Palun lülitage ajam välja L-1 kaudu.

Tehniline tugi:
www.inventronicsglobal.com

1) LED püsivoovalikus; 2) t_c-punkt; 3) Valmistatud Hiinas; 4) t_c põlit ainult viiteks, kehtiv tempel tootel; 5) Toitekaabel; 6) Sisenemine; 7) Väljumine; 8) juhe ettevalmistus; vajutage sisse; 9) Aasta; 10) Nädal; 11) Voolu valik DIP-lüütiga; 12) Kaablitüüpil (katsetatud vastavalt standardile EN 60598-1)

(LT) Diegimo ir eksploatavimo informacija (SELV maiminimo šaltinis):

Junkite tik LED tipo apkrovą. LED modulis bus iš-jungtas, kai išvesties įtampa nukris žemiau 30V arba paklis virš 42V.

Laidu išvedžiojimas/pajungimas (žr. A pav.):
Nesujukine dvejų ar daugiau irentiniu išvesčiu. Iš-vesties srovės pasirinkimas per DIP jungikli galimas tik išjungus tinklo maitinima. Irentiniys greičiausiai bus sugadintas, jei maitinimo srovė pajungiamo prie gnybtu 21/22. Maksimalus laidų ligis neturi viršyti 2m. Neparmiskite išjungti blokų per L.

Tehniline pagabeb:
www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Pagaminta Kinijoje; 4) paveikslėlis pateiktas tik informaciniu tikslais, galiojanti nuo ruda yra at-spausdinta ant gamino; 5) Tinklo įtampa; 6) įvadas;

7) įvadas; 8) laido paruošimas; ištūrimas; 9) Metai; 10) Savaitė; 11) Srovės pasirinkimas pagal DIP jun-gikli; 12) Kabelių tipai (išbandyti pagal EN 60598-1)

(LV) Instalācijas un lietošanas informācija (SELV draiveris):

Pievenot tikai LED tipo noslodzi. LED modulis tiek atlēgtas, ja izvades spriegums nokritas zem 30V vai pārsniedz 42V.

Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A):

Nesievietot divu vai vairāku vienību izvades. Izvades strāvas izvēle ar DIP slēdzi, tikai ja izslēgts tikla spriegums.

Piemērot tikla spriegumu 21/22. spaliel, ie-rice tiks neatgriezeniski bojāta. Maksimālais korejais garums 21/22, finijai 1 m, neskaitot moduljus. Izslē-dzi draineri ar L.

Tehnikais atbalsts:
www.inventronicsglobal.com

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) Ražots Kinā; 4) Attēls paredzēts tikai in-formatīvo nolūkā, spēkā esošas norādes uz produkta; 5) elektrotiķi; 6) ievade; 7) izvade; 8) vada sagatavošana; iespēliet uz iekšu; 9) gads; 10) ne-dēja; 11) Strāvas noteikšana ar DIP slēdzi; 12) Kabe-li veidi (pārbaudīti saskaņā ar EN 60598-1)

(SE) Informacie o ugradnji i rukovanju (SELV draiver):
Povezite samo LED tip opterećenja. LED modul će se isključiti kada izlazni napon padne ispod 30V ili premaši 42V.

Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A):
Ne povezujte izlaze dveju ili više jedinica. Izbor izlazne struje preko DIP prekidača samo u režimu isključenog mrežnog napajanja. Jedinicu je trajno oštećena ako se mrežni napon pribeni na terminalje 21/22. Maks. ukupna dužina dovoda 21/22 izuzev modula je 2 m. Vodite računa da isključite pobudivač putem L.

Tehnička podrška:
www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) merna tačka t_c; 3) Projivedeno u Kini; 4) slika samo za re-ferevu, važeća štampa na proizvodu; 5) Mrežni napon; 6) Ulaz; 7) Izlaz; 8) priprema zice; ugurati; 9) Godina; 10) Nedelja; 11) Izbor struje pomoći DIP prekidač; 12) Tipovi kablova (ispitani prema EN 60598-1)

(UA) Відомості про встановлення та експлуатацію (трансформатор SELV (з безпечною наднізькою напругою)):

Підключайте тільки відповідний струм навантаження для світлодіодів. Світлодіодний модуль вимикається, якщо виходна напруга опускається нижче 30 В або підвищується вище 42 В.

Інформація по електричній проводці (див. рис. А):
Не з'єднуйте виводи двох і більше пристрій. Вибираєте вихідний струм за допомогою DIP-перемикача, лише коли вимкнено живлення від мережі. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до вхідів 21/22. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до вхідів 21/22, складає 2м, виключаючи довжину модуля. Не забудьте вимкнути драйвер за допомогою елемента L.

Tехнічна підтримка:
www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Зроблено в Китаї; 4) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті; 5) Мережі; 6) Вхід; 7) Вихід; 8) підготуйте дроти; затисніть їх; 9) Рік; 10) Тиждень; 11) Вибір сили струму за допомогою DIP-перемикача; 12) Тип кабелю (протестовані відповідно до стандарту EN 60598-1)

(GR) Ειδαγωγέας: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(PL) Firma Firma: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(TR) Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

(TR) Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 İstanbul, Turkey

(PL) Uzvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(NL) Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

(RU) Извентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 RA Тилбург

(CN) Inventronics Guangzhou Technology Limited: Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496 广州英飞特科技有限公司: 广州市番禺区钟村街祈福新邨福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

(HK) INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED: Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

(HK) INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED: Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

(MY) INVENTRONICS MALAYSIA SDN.BHD.: Tower A Vertical Business Suite, Kuala Lumpur, Penang, Malaysia

(IN) INVENTRONICS SRL INDIA PRIVATE LIMITED: 1st&2nd floor Kagalwala House, Plot No. 175, behind Metro House, CST Road, Kalina, Santacruz east, Mumbai, Mumbai City, Maharashtra, India, 400098

(KR) 인베트로닉스코리아 유한회사, 서울시 영동대로 417

(HK) INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED: Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

(HK) INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED: Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

INVENTRONICS is a licensee of ams OSRAM. OSRAM is a trademark of ams OSRAM.

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384



C10449057
G15124975
30.08.23

22
PAP

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany

www.inventronicsglobal.com